Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero

Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero

Band: 40 (2013)

Heft: 4

Rubrik: Impresión

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SUMARIO

3

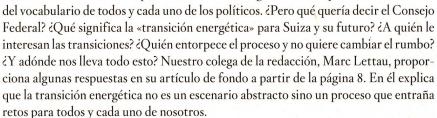
Un futuro plagado de interrogantes

Esta constatación se publicó recientemente en el semanario alemán «Zeit». Pero cabe preguntarse: ¿Es correcto este diagnóstico? ¿Es verdad lo que un atento y amigable observador de Suiza, el periodista Peer Teuwsen, escribe en este artículo? Por las cartas encolerizadas que recibimos de vez en cuando, podemos afirmar que no todos los lectores de «Panorama Suizo» aprecian que se llame la atención sobre los problemas o conflictos que Suiza debe encarar, ya sea a nivel nacional, con países vecinos u otros más lejanos.

Aun así, el hecho de «haber podido vivir despreocupadamente el sueño del bienestar» está estrechamente relacionado con nuestra democracia, ciertamente también con nuestra pericia y con la estabilidad del país, es decir con nuestras leyes. Un buen ejemplo es el secreto bancario. Ahora bien, el secreto bancario resulta cada vez más problemático para Suiza. Prueba de ello es el amenazador escenario que EE.UU. ha montado contra Suiza (véase el informe en la página 16). Tribunales estadounidenses están preparando demandas y podrían formular cargos por fraude, falsificación de documentos,

blanqueo de dinero, operaciones con información privilegiada, soborno y financiamiento del terrorismo, entre otros.

El 11 de marzo de 2011, el mundo vivió una pesadilla: en Japón, un terremoto desencadenó un gigantesco maremoto que resultó en la catástrofe del reactor nuclear de Fukushima. Al poco tiempo, el Consejo Federal anunció la decisión del Gobierno suizo de cambiar radicalmente la política energética del país. El concepto de «transición energética» forma parte desde entonces



Actualmente se discute otra visión de futuro extremadamente poco habitual en Suiza y en otros países europeos: la idea de un «salario mínimo sin condiciones». Según los defensores de esta idea, cada persona debería percibir, desde el nacimiento hasta la muerte, suficiente dinero del Estado para poder vivir, también sin trabajar. Los partidarios y detractores de esta radical reorganización social se encuentran en todo el espectro político, desde la extrema izquierda hasta la extrema derecha, lo que convierte el debate en un desafío muy particular. Y como ya se ha empezado a recoger firmas en Suiza para lanzar una iniciativa popular al respecto, Jürg Müller nos ofrece a partir de la página 17 una panorámica de los argumentos en pro y en contra.

BARBARA ENGEL

Buzón

5
Leído: Política y teatro

6
Visto: Una maravilla de la ingeniería

La transición energética: ¿Por dónde vamos?

Giuliano Bignasca transformó el Tesino

Comicios: ¿Se suprimirá el servicio militar obligatorio?

16
La banca y la política presionadas por EE.UU.

I7
Salario mínimo: ¿Vivir mejor sin trabajar?

Serie literaria: Blaise Cendrars

Bastian Baker conquista el mundo

Allá donde las montañas se levantan: 150

años del Club Alpino

Información de la OSE
27

Noticias del Palacio Federal

Ecos

Foto de la portada:
Los ferrocarriles réticos de Los Grisones están
entre los más espectaculares del mundo y forman
parte del patrimonio mundial de la UNESCO. En la
foto puede verse el «Bärentritt», en el trayecto
entre Davos y Filisur.
Foto: Rhätische Bahn

IMPRESIÓN: «Panorama Suizo», revista para los suizos en el extranjero, aparece en su 40° año en los idiomas alemán, francés, italiano, inglés y castellano, en 14 ediciones regionales y con una tirada total de 400.000 ejemplares (incluidos 140.000 electrónicos). Las noticias regionales se publican cuatro veces al año. La responsabilidad respecto del contenido de los anuncios y suplementos publicitarios la asumen sólo los anunciantes. Los contenidos no reflejan imperativamente la opinión de la redacción ni de la editora. Impresenta publican cuatro veces al año. La responsabilidad respecto del contenido de los anunciantes y suplementos publicitarios la asumen sólo los anunciantes. Los contenidos no reflejan imperativamente la opinión de la redacción ni de la editora. Impresenta finalmente la opinión de la redacción y de la editora. Impresenta finalmente la opinión de la redacción y del la editora. Impresenta finalmente la opinión de la redacción y del la editora. Impresenta finalmente la opinión de la redacción y del la editora in del la editora. Impresenta finalmente la opinión de la redacción y del la editora in del la editora. Impresenta finalmente la opinión de la redacción y del la editora in del la editora. Impresenta finalmente la opinión de la redacción y del la editora in del la editora. Impresenta finalmente la opinión de la redacción y del la editora in del la editora. Impresenta finalmente la opinión de la redacción y del la editora in del la editora. Impresenta finalmente la opinión de la redacción y del la editora in del la editora. Impresenta finalmente la opinión de la redacción y del la editora in del la edit

Ruministratorio publicitaria. Organization de los Sulzos en et Extranjero, Appendiasse 20, 3000 berna 0, 1et. 4431350010, 1ax 44131350010, 1a

■ CAMBIOS DE DIRECCIÓN: cuando se mude, comunique su nueva dirección a su embajada o consulado suizo; le rogamos que no nos escriba a Berna.

FSC FS

FSC° C012018